
MAS DEMDE TOPAS

Las cosas mas calmadas por aqui.... Ya hemos conseguido hablar con Enrique, el principal acusado de matar al "mataviejas" Segun fuentes de Topas...consultadas...Se monto un pifostio la noche del Jueves a donde acudieron todas las autoridades "notables" de Salamanca y la Comunidad Castello-Leonesa. Segun Enrique no ha habido represalias por parte de la carcel. Ademas cuando este salia del furgon en los Juzgado, parece ser que habia un corrillo de viejecillas aplaudiendo. Segun las fuentes de Topas, el Centro tambien se alegraba de lo sucedido...aunque se han quedado sin un chivato menos. Aqui ha habido mucho bombo mediatico con el tema. Segun las fuentes de Topas, el Centro la ha caido un marronazo con esto. -que se joda el Bermudez- Por ahora nonse sabe mas...pero las cosas por lo menos para nuestros compas se han calmao. Un saludo

APALIÇAM A YUMA EM JAEN

Es una pasada. Pese a que las condiciones no son las más adecuadas, al fin he podido hablar por teléfono con Yuma. Dice que el 30 de septiembre, el día que le dieron la paliza, en principio era un día como cualquier otro. Por la mañana salió de la celda a buscar el desayuno, luego al mediodía hizo lo mismo con la comida, y no había indicio alguno de que se fuese a producir ningún contratiempo, pero que luego, cuando le pasaron el correo, le dieron un giro roto junto a unas cartas. El pidió una explicación sobre lo que había pasado con el giro y el carcelero de turno, de manera muy despectiva le dijo, "pasa pa lante", como diciéndole que se largara a la celda, el insistió y el carcelero le volvió a contestar lo mismo, a lo que Yuma pidió poder hablar con el Jefe de Servicios, cuando se dió cuenta, le habían cerrado la puerta del chabolo y la del comedor, con lo que tuvo que quedarse en el pasillo, mientras veía como el carcelero hablaba por teléfono. Posteriormente le abrió la puerta del chabolo y el se metió dentro. Mas tarde hizo su aparicion el Jefe de Servicios, pertrechado con todo el instrumental de apaleamiento, junto a un grupo de carceleros, todos preparados para lo mismo. Le dijeron que se fuese al rincon y que se pusiese de espaldas que lo iban a cachear, luego le hicieron girarse, para seguir con el cacheo, pero uno de los carceleros, ya le lanzó un porrazo y a continuacion, todo fue una intensa lluvia de golpes. El intento protegerse las partes mas vitales y cayo al suelo de tanto golpe, pese a ello, los golpes no cesaron. Mientras tanto compañeros de otras celdas, aporreaban las puertas y gritaban que lo dejaran en paz. Yuma dice que a partir de cierto momento, ya no recuerda lo que paso exactamente despues, pero parece ser que los carceleros lo dejaron encerrado y el fuera de si, con sus manos echo abajo el tabique de la celda y consiguio salir al pasillo. Insiste en que no recuerda nada de eso, pero que ante el estado del tabique, sólo puede reconocer que pasó por un momento de completo descontrol, en el que el, ya no habitaba dentro de si. A Yuma lo habían dejado tan machacado, que lo tuvieron que llevar al hospital con la cabeza abierta, y incontables contusiones, magulladuras y golpes. Su cuerpo estaba completamente tumefacto y amoratado de tanto golpe. En el hospital le hicieron muchas radiografías y posteriormente fue devuelto a la prisión. Yuma comenta que no ha vuelto a ver a ese Jefe de Servicios, que posiblemente se lo hayan llevado a otro lado y parece ser que algunos carceleros se han dado cuenta que lo que han hecho con él es una pasada y le han dicho que no la tome con ellos. Yuma les ha dicho que ellos no la tomen con sus compañeros y que si quieren algo, que sea con el, pero que a los demas, los dejen en paz. Pese a los remordimientos de conciencia, el director de la prision, no se ha visto afectado por ningun ataque de culpabilidad y ha aprovechado la ocasion, para salir por Canal Sur diciendo las mismas barbaridades que nos repiten siempre. La peligrosidad de los presos, la escasez de medios, la falta de recursos, y la necesidad de una fuerte inversion para reforzar y hacer mas segura la prision. Yuma pude oír sus palabras y dice que si alguien realmente quiere conocer la verdad, que pida las cintas de las camaras que hay frente a las celdas y en los pasillos, que en ellas se podra ver con perfecta claridad, quien esta mintiendo y como a el, en esa situación tan desproporcionadamente desigual, sólo le dieron la oportunidad de recoger todos los golpes que con tanto odio le lanzaron.

Su voz sonaba clara y firme, y su conviccion mucho mas todavia. Son tiempos difíciles, pero nunca de renuncia

AIGUNAS ACCIONES RECIENTES EN GRECIA. [1-11-02::ANARCHIST BULLETIN]

Septiembre Atenas 24: Ataque incendiario con molotovs en un centro electoral local del candidato del partido Socialista para las elecciones generales. Acción reivindicada por 'Epanastatiki Taxiarchia' (Brigada Revolucionaria) que declaraba "Solidaridad con 17-N (*)" y "Libertad al anarquista G. Karakasian". 26: Incendio con bombonas de gas en el cajero automático de Citybank en el suburbio Labrini de Atenas. Acción reivindicada por 'grupo antiterrorista OS EDO (basta ya!)' como "solidaridad activa con D. Koufontinas y l@s otr@s militantes de 17-N", avisando que "los ataques continuarán con intensidad los próximos días..." 27: Las oficinas de la organización local del PASOK (partido socialista, actualmente en el gobierno) son destruidas por el fuego causado con molotovs. La oficina funcionaba como centro electoral para el candidato a alcalde. Acción reivindicada por el grupo OS EDO, "en solidaridad con D. Koufontinas, por los dos años que han pasado desde el crimen del 'Samina'* y como contribución a la fiesta de campaña preelectoral" [*Samina fue un navío hundido en el mar Egeo, en Septiembre de 2000, causando la muerte de decenas de pasajeros. El actual candidato a alcalde del partido socialista era entonces Ministro de Navegación*].

Octubre Lamia 1: Un artefacto incendiario con tres bombonas de gas causa un incendio en la entrada de la emisora de radio y TV "Star Central Grecia", en Lamia, causando escaso daño material. Acción reivindicada por "Iniciativa de Ciudadanos contra la Decadencia Social", como reacción al sensacionalismo mediático en relación al terrorismo y en solidaridad con D. Koufontinas". Atenas 2: 15 personas atacan con molotovs las oficinas del periódico "Apogevmatini", rompiendo cinco coches de periodistas que estaban aparcados en el exterior, incluyendo el coche del director del periódico. Era el tercer ataque contra los Media y l@s periodistas en dos semanas. 4: Incendio de un coche con matricula de EE.UU., en el suburbio de Kavouri. Acción reivindicada por 'Mavro Asteri' (Estrella Negra), diciendo "Resistencia al imperialismo americano y sus colaboradores locales. Libertad al luchador popular D. Koufontinas y l@s militantes del 17-N que no se han arrepentido"... 5: Incendio con bombonas de gas en Citibank, en el suburbio de Ampelokipos. Acción reivindicada por "NELA" (Nueva Lucha Popular Revolucionaria), avisando "los próximos días, seguirán más ataques". 9: Ataque con piedras y tela ardiendo contra el centro electoral del candidato del partido de extrema derecha en el suburbio de Petralona. Poco daño causado. 11: Explosión de un artefacto incendiario (bombonas de gas) en el departamento local del PASOK del suburbio de Kalithea. Acción reivindicada por "Brigada Revolucionaria", "en solidaridad con el 17-N". 12: Desconocid@s incendian el coche del alcalde del suburbio de Halandri. El coche quedó destruido. Acción reivindicada por "Acción Revolucionaria de Liberación". 12: 'Resistencia Popular' asume la responsabilidad por el ataque con una granada de mano contra el edificio del Departamento de Hacienda en Keratsini, Pireo. (*) 17-N (Grupo 17 de Noviembre): Grupo armado griego cuyos supuest@s miembr@s han sido recientemente detened@s

(n.d.t.) Fuente: Anarchist Bulletin for Counter-Information and Action October 2002 <http://www.geocities.com/a_deltio/en/deltio.htm>

Traducción Palabras de Guerra <<http://flag.blackened.net/pgd>>
